## No. 52081\*

# Turkey and Peru

Exchange of notes constituting an agreement regarding the suppression of visas in diplomatic passports and service passports (or special passports) between the Government of the Republic of Turkey and the Government of the Republic of Peru. Vienna, 28 May 1996 and 17 September 1996

**Entry into force:** 19 February 1997, in accordance with article 8

**Authentic texts:** *English and Turkish* 

Registration with the Secretariat of the United Nations: Turkey, 20 August 2014

**Note:** See also annex A, No. 52081.

No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.

# Turquie et Pérou

Échange de notes constituant un accord relatif à la suppression des visas dans les passeports diplomatiques et les passeports de service (ou les passeports spéciaux) entre le Gouvernement de la République turque et le Gouvernement de la République du Pérou. Vienne, 28 mai 1996 et 17 septembre 1996

Entrée en vigueur : 19 février 1997, conformément à l'article 8

**Textes authentiques:** anglais et turc

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies: Turquie, 20 août 2014

**Note:** Voir aussi annexe A, No. 52081.

\*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier. Les textes reproduits ci-dessous, s'ils sont disponibles, sont les textes authentiques de l'accord/pièce jointe d'action tel que soumises pour l'enregistrement et publication au Secrétariat. Pour référence, ils ont été présentés sous forme de la pagination consécutive. Les traductions, s'ils sont inclus, ne sont pas en form finale et sont fournies uniquement à titre d'information.

## [ ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS ]

II

The Embassy to the Republic of Turkey presents its compliments to the Embassy of the Republic of Peru and has the honour to acknowledge the receipt of the Embassy's note no.MRE/TUR/09/1996 of 28 May 1996, which reads as follows:

### [See note I]

The Embassy of the Republic of Turkey has the honour to inform the Embassy of the Republic of Peru that the Government of the Republic of Turkey accepts the proposal of the Government of the Republic of Peru and agrees that the above-mentioned note and this reply thereto constitute an agreement.

The Embassy of the Republic of Turkey avails itself of this opportunity to renew to the Embassy of the Republic of Peru the assurances of its highest consideration.

Vienna, 17 September 1996

To the Embassy of the Republic of Peru Vienna I

#### No. MRE/TUR/09/1996

The Embassy of Peru before the Government of Turkey presents its compliments to the Honourable Ministry of Foreign Affairs of Turkey and has the honour to inform that, with the aim of forming closer ties between our two countries and in keeping with the Vienna Convention regarding Privileges and Diplomatic and Consular Immunities, the Government of the Republic of Peru proposes to celebrate with the Government of the Republic of Turkey an Agreement regarding the Suppression of Visas in Diplomatic and Service Passports (or Special Passports), under the following terms:

#### ARTICLE 1

- 1. The nationals of the Republic of Peru, holders of valid diplomatic or service passports (or special passports), are dispensed from the obligation of needing a visa to travel or remain in the sovereign territory of the Republic of Turkey, for a period that does not exceed ninety (90) days.
- 2. The nationals of the Republic of Turkey, holders of valid diplomatic or service passports (or special passports), are dispensed from the obligation of needing a visa to travel or remain in the sovereign territory of the Republic of Peru, for a period that does not exceed ninety (90) days.

#### ARTICLE 2

1. The holders of valid diplomatic or service passports (or special passports) of the Republic of Peru, members of the Diplomatic Mission, or of a Consular Office, or Representatives of Peru to the International Organizations with headquarters in the sovereign territory of the Republic of Turkey, or those who belong as officers to such organizations, can enter in this territory and remain in the same without possessing a visa during the active period of their functions. These officials will be accredited before their arrival through a Verbal Note.

The privileges arising from this Article shall also apply to dependent family members of the aforementioned officials always assuming that they are holders of diplomatic or service passports (or special passports) of the Republic of Peru.

To the

Honourable Ministry of Foreign Affairs of Turkey Ankara.-

2. The holders of valid diplomatic or service passports (or special passports) of the Republic of Turkey, members of the Diplomatic Mission, or of a Consular Office, or the Representatives of Turkey to the International Organizations with headquarters in the sovereign territory of the Republic of Peru, or those who belong as officers to such organizations, can enter in this territory and remain in the same without possessing a visa during the active period of their functions. These officials will be accredited before their arrival through a Verbal Note.

The privileges arising from this Article shall also apply to dependent family members of the aforementioned officials always assuming that they are the holders of diplomatic and special passports (or service passports) of the Republic of Turkey.

#### ARTICLE 3

- 1. Both States will exchange, through diplomatic channels, model samples of the above-mentioned passports, with thirty (30) days in advance to the entry into force of this Agreement.
- 2. Through the same channels, they will exchange information in case of any change in those passports or of the entry into force of new passports, sending the corresponding model samples thirty (30) days in advance.

### ARTICLE 4

The persons mentioned in articles 1 and 2 may cross the State border of the other State in all the frontier posts destined to international touristic transit.

#### ARTICLE 5

The nationals of the Contracting Parties referred to in this Agreement are subject to the laws and rules of the State they are visiting, in matters regarding entry and stay of foreigners as well as professional activities.

#### ARTICLE 6

This Agreement does not affect the right of the Contracting Parties to reject the entry of persons that they consider persona non grata in their territory.

#### ARTICLE 7

Each Contracting Party may suspend totally or partially the validity of this Agreement, due to reasons of public order, national security or health protection. The decision regarding such suspension and its termination should be communicated to the other State through diplomatic channels, with a minimum of seven (7) days of anticipation before such a measure enters into force.